# RAPPOR

FAIT

# A L'ASSEMBLÉE NATIONALE,

AU NOM DU COMITÉ D'AGRICULTURE

Du projet du canal de navigation de Sommevoire à Chalette par la rivière de Voire, & de Chalette à la Seine par l'Aube ; Than the . In direction and a is and a colored to type on the sine

PAR M. ROBIN de Nogent, député du département de l'Aube: 44 maillib Le 13 Février 1792.

IMPRIMÉ PAR ORDRE DE L'ASSEMBLEZ NATIONALES

Ver scende carracte s'aucust red'uni ste corder

enarginge de la nation de seller dont le fair Mouce off his with the property of the property of the reservence

### apper to lead ans, or one PA in the ra tions whate entel said all Essi EURS all eme sealing a color is doit i sleatent de grand le milet de t

fur tes balls son danigouter, our its

Le comité d'agriculture & de commerce de l'Assemblée nationale-constituante s'étoit occupé d'un projet de canal de navigation de Sommevoire à

Agriculture , D. L.

THE NEWSFRRY LIBRARY

Chalette par la rivière de Voire, & de Chalette à la Seine par la rivière d'Aube, présenté par le sieur Mourgue & compagnie.

Le comité en avoit même fait son rapport, qui avoit été imprimé depuis, par ordre de l'Assemblée; & ce rapport étoit à la discussion loisque l'Assemblée a été forcée, par des circonstances graves, d'abandonner les détails de l'administration intérieure pour se livrer toute-entière à l'achèvement de la Constitution.

Il a été facile à votre comité de reconnoître que l'opinion de celui de l'Assemblée constituante étoit formée sur ce projet, & qu'il avoit été jugé utile en lui-même & digne de faveur par la solvabilité & les talens connus de son auteur : cependant votre comité n'a pas cru devoir se reposer entièrement sur le travail & l'examen qui a été sait à ce sujet par l'Assemblée constituante, en accordant à ce travail une place distinguée parmi les motifs de sa détermination; il n'en a pas moins puisé ceux-ci dans l'examen des pièces, la comparaison des avis différens des corps administratifs, & les rapports qui lui ont été soumis sur les localités par les députés des départemens intéressés.

Votre comité a attaché d'autant plus d'intérêt à fonder fon rapport sur des bases non équivoques, que les entreprises de la nature de celles dont le sieur Mourgue offre de se charger, ne se présentent jamais que sous des apperçus séduisans, & que l'Assemblée na tionale, placée entre le publié & les auteurs de pareils projets, se doit également de garantir le premier des surprises de la cupidité, & les auteurs séductions de l'enthousaime & de l'auteurs propress productions aumos de la cupidité de leurs propress productions aumos de la cupidité de la cupidité de leurs propress propress propress productions aumos de la cupidité de leurs propress propress productions au la cupidité de la cupidité de la cupidité de leurs propress propress propress propress propress production de la cupidité de la cupidité de leurs propress propres

Agricultura, De te

"Un exemple récent autorisoit cette salutaire idéiance. Deven le mont sprede et ou me la ruest

Le sieur Brulé avoit proposé & fait adopter à l'Assemblée-nationale-constituante le projet d'un canal qui offroit un monument d'une vaste utilité: sa prompte exécution devoit, soulager à la fois, & honorer le peuple qui s'y seroit dévoué; & cependant, lorsque le moment est arrivé de réaliser tant d'espoir, on s'est aperçu que le projet du sieur Brule n'avoit pour appui qu'une spéculation financière dont les auteurs avides, & par consequent timides, n'ont pas osé affronter les hasards. Cet exemple ne doit pas empêcher le corps législatif de seconder les travaux qui assurent une nouvelle activité au commerce, un aliment de plus à l'industrie & à l'agriculture, un débit plus rapide & plus favorable de fes productions; mais il impose la loi de distinguer soigneusement parmi ces travaux, ceux qui font d'une exécution, facile & certaine, de ceux qui ne presentent pas cette indispensable affurance.

C'est, Messeurs, dans cet esprit que votre comité va examiner le projet de canal présenté par le sieur Mourgue & compagnie : sa nature, la facilité & l'assurance de son execution, dessavantages qu'il présente; ensin, la sixation de l'indemnité que sollicité le sieur Mourgue, sorment la division du travail de votre comité.

Sommevoire, au département de la Haute-Marne, jusqu'à l'embouchure de la rivière de Voire, entre Chalette & Magnisourt, au département, de l'Aube, dans une longueur d'environ onze lieues, dont quatre dans le district de Saint Dizier au département de la Haute-Marnel, & septimbas le district d'Arcis au département de l'Aube or nos

A 2

Outre la construction principale de ce canal, le sieur Mourgue se charge encore des travaux nécessaires pour rendre la rivière d'Aube navigable depuis Magnicourt jusqu'à Arcis, soit par la construction des écluses, soit par le dragage & le clayonnage aux endroits où il se trouve des bas-sonds.

Enfin, il se charge de faire un canal & une écluse à Arcis, à Plancy & à Anglure, pour éviter les passages des pertuis, de ces endroits dont la grossièreté fait la honte de l'administration, comme leur danger fait, depuis un temps immémorial, le désespoir des né-

gocians qui chargent sur cette rivière.

Le canal principal & les parties à creuser à Arcis, à Plancy & à Anglure, les berges, chemins de hallage, francs-bords & contre-fossés, seront exécutés sur une largeur de terre de vingt-sept toises; & cette largeur sera nécessairement augmentée dans les endroits où l'on formera des quais, ou ports d'embarcation: de ces vingt-sept toises en largeur, la superficie de l'eau en emportera huit, sur une prosondeur de quatre pieds & demi, & le talus des bords sera d'un pied & demi pour un.

Si l'on ajoute à ces premiers travaux la construction des ponts sur les routes creusées par le canal a & l'établissement des bacs publics par tout où la facilité des communications l'exigera, on se sormera une idée vraies de l'étendue de l'entreprise que se

Sommeroire, an department sugitor M. Moqua

Cette entreprise n'offre pas des rapports très-vastes, c'en rexige pas d'immenses moyens d'exécution: mais c'est un premier motif d'y placer quelque confiance. Dans les gouvernemens modernes, il n'appartient pas de simples particuliers d'élever de ces monumens qui déposent contre le temps & étonnent la postérité.

& ceux qui en ont conçu des projets au milieu de nous, ont consumé leur existence & leur fortune, sans atteindre plus haut qu'au stérile espoir de les voir s'exécuter qu'au stérile espoir de les

Cette modération dans les plans promet d'ailleurs d'autant plus de facilité dans l'exécution: ici, MM., votre comité s'est attaché à l'avis du directoire du département de l'Aube, parce que ce directoire ne l'a proposé qu'après de sages précautions; il a jugé qu'il ne lui appartenoit pas de décider seul en une matière qui exigeoit des connoissances qui lui étoient étrangères. C'est donc après avoir fait vérisser ce local par les gens de l'art, après avoir fait constater la possibilité & la facilité de l'exécution de ce canal; c'est ensin sur le rapport du sieur Blanchot, hydraulicien, & du sieur Carier, ingénieur des ponts & chaussées, dont les lumières, dans cette partie, sont très-étendues, que ce directoire a présenté son avis à l'Assemblée nationale.

Il a fait mieux encore: il a pensé que le vœu du peuple sur une pareille entreprise, méritoit aussi d'être pris en considération; & que, s'il étoit savorable, il accroîtroit la facilité de l'exécution. Deux commissaires, nommés par le directoire, ont accompagné, dans toutes leurs opérations, les sieurs Carier & Blanchot; & ils ont recueilli avec soin le vœu, les observations, & jusqu'aux critiques des municipalités voisines, & les ont consignés dans leur procèsverbal avec une religieuse exactitude.

Les experts ont vérifié si les sources qui forment la rivière de Voire, & les petites rivières & ruisseaux qu'elle rencontre dans son cours, sont suffisans pour alimenter constamment le canal, & sournir à la dépense des écluses, en supposant la navigation aussi fréquentée que celle des canaux construits dans l'intérieur du royaume. Ux. 12 de de de de la commentante del commentante del commentante de la commentant

Ils ont ensuite étudié la nature & la pente du terrein que le canal doit parcourir, pour juger de la facilité des fouilles 3 & des obstacles qui peuvent se rencontrer dans l'exécution; & ils ont reconnu que des deux fontaines qui sorment la riviere de Voire, la première fait tourner un moulin à vingt-cinq toises de sa source; que dette fontaine donne deux muids d'eau de huit pieds cubes par seconde, & par conséquent cent sofoixante-douze mille huit cents muids en vingt-quatre the done some and for

On sait qu'un pouce cube d'eau donne soixantedouze muids en vingt quatre heures: en divisant par - foixante - douze le produit de la fontaine pendant ce même temps, on trouvera que la jauge, est de deux mille quatre cents pouces par heure.

La seconde fontaine qui se réunit à la première au-dessous de Sommevoire, fournit encore un plus grand volume, puisque les experts en portent l'éva-

luation à trois mille pouces cubes.

La jauge des deux sources ensemble peut donc être évaluée à cinq mille quatre cents pouces cubes; mais en la réduisant aux plus grandes sécheresses, le volume moyen, pour toute l'année, sera de trois mille six

cents pouces cubes.

D'après ces calculs, ces deux ingénieurs estiment que cette quantité d'eau est suffisante, & même au-delà, pour la dépense des écluses, & que loin de craindre que ce canal puisse nuire aux usines actuellement subsissantes, ce seroit plutôt un moyen de les multiplier, si on le jugeoit convenable. Les observations auxquelles ils se livrent ensuite sur la nature & la pente du terrein, promettent un succès complet aux souilles;

& cette seconde partie de leur rapport n'est ni moins concluante, ni moins fatisfaifante que la première.' 197

Les commissaires du directoire ont recueilli de leut côté le vœu des municipalités riveraines de la Voire, & des propriétaires d'usines; & la grande majorité sollicite l'adoption du projet présenté par M. Mourgue, & se promet les effets les plus avantageux de fon exécution.

Enfin, le rapport & toutes les pièces à l'appui ont été communiqués à l'Administration centrale des ponts & chaussées, qui, après avoir reconnu plusieurs avantages essentiels à la construction de ce canal, a jugé le rapport des sieurs Carier & Blanchot exact, & que le volume d'eau nécessaire pour alimenter ce canal depuis Sommevoire jusqu'à son embouchure dans l'Aube, au-dessus de Magnicourt, étoit suffisant.

Ainsi deux agens bien puissans se réunissent pour faciliter l'exécution de ce projet : le vœu public & la nature; mais il faut encore y appliquer le levier de l'art, & on sait qu'il n'est qu'un moyen de le faire

mouvoir à son gré.

Ici, Messieurs, votre comité peut vous donner des affurances politives. Il a pris des renseignemens exacts sur les talens & les facultés du sieur Mourgue & des personnes qui forment sa compagnie, & ces renseignemens ne laissent rien à desirer. Il ne s'agit point ici de recourir à la voie bannale des actions & des actionnaires, & de donner pour suite à votre décret un prospectus mensonger; ce sont des personnes dont la fortune est connue & la considération bien assurée, qui trouvent leur ressource dans elles-mêmes, & qui offrent une responsabilité morale & pécuniaire qui devient un double garant des obligations qu'elles s'imposent.

Ces personnes se chargeront de l'entreprise, & renoucent à former jamais la moindre répétition au gouvernement.

Votre comité a dû examiner d'abord deux points: le premier, si le canal pouvoit être facilement exécuté; le second, si le sieur Mourgue offroit une garantie suffisante de son exécution; mais il doit maintenant rechercher s'il présente des avantages réels & capables d'exciter l'intérêt du gouvernement.

On ne peut s'empêcher de reconnoître d'abord ce principe général, que la facilité des communications est un biensait public; on peut la ranger parmi les élémens de l'unité politique; car, en faisant disparoître les barrières qui séparent les diverses parties d'un Etat, elle les attache plus intimement les unes avec les autres par la circulation des échanges; elle leur fait sentir davantage tout le prix d'une protection commune, & les range, comme naturellement, sous une même loi & sous un même gouvernement. La conftruction des canaux de navigation, des routes, des grandes communications enfin, est donc le véritable perfectionnement de ce beau système de division de la France en quatre-vingt-trois départemens, en mêmetemps qu'elle en écarte le danger; car ces communications dirigées avec art peuvent former en France une sorte de chaîne qui assemble toutes les parties, retienne les Français en une seule masse, & les unisse à jamais par le plus fort de tous les liens, l'intérêt. Votre comité vous a présenté cette considération la première, parce qu'il ne perd pas de vue que le plus vif de vos desirs, comme le plus saint de vos devoirs, est d'affermir la constitution, & que les moyens les plus efficaces de le remplir, est de soumettre toutes vos conceptions, de ramener tous les actes de la légiflation, & jusqu'aux détails de l'économie publique, à ce grand objet des vœux de tous les Français.

Votre comité a examiné avec attention quelle espèce d'avantages secondaires le canal proposé pouvoit procurer, & il a trouvé qu'il en présentoit d'assez étendus pour l'Etat, pour les départemens adjacens, enfin pour la ville de Paris. Pour l'Etat, il a apperçu l'avantage inappréciable de lier le commerce de l'Allemagne, des ci-devant provinces de l'Alface, de la Lorraine, à la Seine, à Rouen, au Havre, & par le canal de Briare, à la Loire, à Nantes, à Brest; d'ouvrir enfin une communication prompte & sûre des bords du Rhin jusqu'à l'Océan, de faciliter le transport des bois propres à la marine de guerre & marchande, de faire cesser les tributs que nous payons à l'étranger, qui nous fournit à grands frais des bois de construction dont les forêts du département de l'Aube & de la Haute-Marne sont peuplées, & qui, faute de communication, n'ont pu être enlevés en masse, & ont toujours été abandonnés ou employés avec perte à l'aliment des usines.

Pour les départemens que ce canal traversera, votre comité y trouve l'avantage de rendre florissantes des contrées que l'insouciance semble avoir condamnées à une sorte de barbarie, tandis que la nature leur offroit les moyens d'y saire naître le commerce & d'y raviver l'agriculture; & en esset, depuis Sommevoire jusqu'aux environs de la Chapelle - aux - Planches, sur quatre lieues & demie de longueur, on rencontre des prés d'une bonne qualité & d'un assez grand rapport, mais l'exploitation en est dissicile, & les débouchés pour la traite du soin sont nuls. La construction du canal améliorera ces prés par des canaux d'irrigation où il en sera besoin; & dans d'autres endroits, le dessèchement en rendra l'exploitation plus sacile, & offrira

Rapp. par M. Robin, du 15 février 1792. A 5

un débouché constamment ouvert à la traite des productions de cette contrée.

De Villerey jusqu'au pont de Rosnay, la Voire traverse des marais immenses, sur deux lieues & lemie de longueur & près d'une lieue de largeur; là, plufieurs communautés n'ont d'autres propriétés foncières que ces marais, & leurs habitans d'autre occupation que la chasse & la pêche: toute communication de village à village, est impraticable; & on croira aisément que les habitans ainsi retranchés, condamnés à poursuivre leur existence sur des marais stériles, languissent dans une indigente barbarie. Par l'ouverture du canal proposé, ces marais seront desféchés, l'abondance sourira bientôt à ces contrées, son territoire décuplera de valeur; & les hommes, rendus à la fainte destination de l'agriculture, y reprendront la dignité de leur être & le noble orgueil du citoyen.

Enfin, pour la ville de Paris, à qui il faut bien faire retrouver, par le commerce & le rabais des objets de première nécessité, le dédommagement des pertes que la révolution lui a fait éprouver, il suffira d'énoncer à cet égard que la capitale recevra un surcroît immense des objets les plus essentiels à sa confommation, tels que les bois, les charbons, les grains, les farines, les fourrages, & toutes sortes de comessibles. Votre comité ne doit pas perdre cette occasson de vous saire observer que les articles des bois & charbons méritent seuls la plus grande considération pour la capitale; il s'y sait une consommation immense de ces objets de première nécessité; & malgré les calculs malveillans des ennemis de la révolution, malgré les cris de ceux qui vont répétant que Paris est un désert, parce qu'ils n'y trouvent

plus d'idoles sous lesquelles ils puissent se faire écraser, il est vérissé que la consommation des objets de nécessité première s'y soutient sur le même pied. Or, on sait combien les ressources pour sournir à ces objets, s'épuisent tous les jours; comment, depuis dix ans, on s'est vu réduit à forcer la nature, à anticiper les coupes des bois, des sorêts, & à dessécher les contrées qui ont seules fourni jusqu'ici à l'appro-

visionnement de Paris.

Il est temps, Messieurs, de songer sérieusement à arrêter ces opérations défastreuses sur des forêts & des contrées qui tendent à un épuisement total. L'ancien gouvernement étoit, sous ce rapport, dans un état forcé; les efforts, les prohibitions, les priviléges exclusifs, la faveur accordée aux accaparemens, les vexations, les injustices, rien ne lui coûtoit pour soutenir l'approvisionnement de la capitale; & on admiroit les effets dans un temps où il n'étoit pas permis de juger les causes: heureusement ces temps sont passés, & de pareils moyens ne sont plus en votre pouvoir; mais vous en avez d'autres, & de plus efficaces, la liberté, la concurrence, la publicité dans les opérations qui ont pour objet l'approvisionnement de Paris, & sur-tout la faveur à accorder aux opérations qui tendent à augmenter ou à faciliter les communications de la métropole avec les départemens.

A toutes ces considérations très-puissantes pour adopter le canal qui vous est proposé, il s'en réunit une dernière non moins importante que les autres. Nous fommes arrivés à une faison où les travaux de la campagne sont suspendus de toutes parts; on entend des administrateurs solliciter des seçours pour occuper des individus qui ne sont peut - être qu'à plaindre, & qui pourroient devenir dangereux. La capitale recèle une foule d'hommes de travail qui peuvent être égarés par les ennemis du bien public, & porter les plus funesses atteintes à la liberté: la tranquillité intérieure exige de votre sollicitude que vous prépariez de l'ouvrage à cette classe de la société; la constitution vous y oblige, & le projet qui vous est soums vous en offre encore les moyens.

Maintenant, Messieurs, votre comité ne doit pas vous dissimuler que ce projet a trouvé des contradicteurs dans le directoire du district de Saint-Dizier, & que le département de la Haute-Marne a adopté l'avis de ce district; mais les moyens d'opposition employés par le directoire, ont paru à votre comité plutôt propres à faire admettre la proposition du

sieur Mourgue, qu'à la faire rejeter.

En effet, ces administrateurs soutiennent d'abord que le canal est impossible à exécuter; & cette raifon les dispenseroit de toute autre, si elle avoit le caractère de la vérité; ils soutiennent, dit-on, que ce canal est d'autant plus impraticable, qu'il ne seroit alimenté que par deux ou trois ruisseaux confondus, qui sont presque toujours à sec par les chaleurs brûlantes de l'été, & qui ne pourront fournir le volume d'eau nécessaire. Cette assertion n'est appuyée d'aucune vérification, d'aucun examen, & elle est détruite par la notoriété publique, le rapport très-détaillé des commissaires du département de l'Aube, celui des deux ingénieurs qui ont calculé le produit des sources, & enfin par l'avis de l'administration centrale des ponts & chauffées. Les administrateurs avancent un second fait pour infirmer l'utilité du canal, mais ils prennent le soin de le détruire euxmêmes. Ils prétendent que les prairies de Montierender & de Sommevoire ne sont point marécageuses; que le canal devient par conséquent inutile pour en procurer l'amélioration; mais que des fossés pratiqués à propos sont indispensables pour les rendre productives. Si les prairies de Montiérender & de Sommevoire ne sont pas marécageuses, il est inutile de les couper par des fossés dont l'objet ne peut-être que le dessèchement; & si ces fossés sont indispensables, l'objet sera infiniment mieux rempli par un canal dont les écluses produiront, suivant le besoin, des canaux secondaires de dessèchement ou d'irrigation.

Les administrateurs du district de Saint-Dizier n'ont pas paru à votre comité plus heureux dans les considérations politiques dont ils appuient leur système d'opposition. Ils ne craignent pas d'assurer que si le projet du sieur Mourgue est adopté, le commerce de Saint-Dizier, & de tous les pays baignés par la Marne, depuis Saint-Dizier jusqu'à Paris ; sera absolument anéanti. Il se présente ici une contradiction frappante dans les allégations des administrateurs de Saint-Dizier, & les conséquences qu'ils-en tirent. Il n'y a qu'un instant, le canal étoit impraticable; tout l'espoir de Ton exécution reposoit sur des ruisseaux à sec par les chaleurs de l'été; & maintenant son existence va ruiner quarante lieues de pays! Mais comment les administrateurs peuvent-ils avancer une pareille erreur en économie publique? Ignorent-ils que plus un pays est traversé par des routes & par des canaux, plus le commerce y est abondant, plus le débit de ses productions y est facile? Les principes de la culture, du travail & de la population, confistent dans l'abondance proportionnelle du numéraire dans toutes les parties de l'Etat: le gouvernement est donc intéressé à féconder également toutes les localités; ensorte que les différences de valeur naissent de la nature inévitable des choses, mais jamais d'une adoption Rapport par M. Robin, du 15 Février.

de faveur, d'une préférence exclusive, ni d'aucun au-

tre vice politique.

Le directoire de Saint-Dizier tient ensuite un langage bien étrange : il demande s'il est nécessaire que la ville de Paris reçoive un surcroît immmense d'approvisionnemens des objets les plus essentiels à la conformation, tels que les bois, les charbons, le grains, les farines, les fourrages & toute forte de comestibles. Suivant eux, une telle augmentation ne peut qu'appauvrir les départemens. En lisant enrichir à la place du mot appauvrir, on aura l'expression de la vérité, & la réponse à cette singulière question. Enfin, le directoire ajoute que cette nouvelle communication porteroit le ravage & la défolation dans les familles de tous ceux qui auroient le malheur d'avoir des propriétés, comme bois, terres, prés, moulins, auprès desquels passeroit le prétendu canal, qui nuiroit singulièrement à la vente des biens nationaux, qui sont très-considérables dans ces contrées. Votre comité a été étonné de cet enchaînement d'erreurs de la part d'un corps administratif; la raison, l'expérience ont appris que la valeur des propriétés se mesuroit en grande partie sur la facilité des communications; aussi les propriétaires riverains sollicitent-ils le succès du projet du sieur Mourgue, & en cela, ils entendent mieux leurs véritables intérêts que leurs administrateurs. Quant à la vente des biens nationaux, elle est terminée dans ces contrées pour la totalité des biens qui avoient quelque valeur; & votre comité regarde au contraire la construction du canal comme le plus sûr moyen de se défaire avantageusement des autres.

Il ne se présente, Messieurs, que ces objections contre le projet du sieur Mourgue. Vous venez d'appercevoir

1.0.1. 2.4.2

combien il est facile de les faire disparoître : il reste donc en faveur de ce projet l'avis des districts d'Arcis & de Bar-sur-Aube, celui du département de l'Aube, le rapport très-détaillé des ingénieurs, l'avis de l'Administration des ponts & chaussées, celui des comités d'agriculture, de commerce & de marine de l'Assemblée nationale-constituante, le vœu de la ville de Paris, & du plus grand nombre des propriétaires riverains.

Votre comité fait d'autant moins de difficulté d'y réunir le sien, qu'il s'est convaineu, d'après l'examen le plus approndi de cette affaire, que sans qu'il en coûte à l'État, votre decret lui fournira une nouvelle

source de richesses & de prospérités.

111) Il s'agit maintenant de vous entretenir de l'indemnité que demande le sieur Mourgue. L'Assemblée constituante étoit dans l'usage d'accorder aux entrepreneurs la jouissance des canaux pendant cinquante années, à l'expiration desquelles ils deviendront une propriété nationale. Le sieur Mourgue demande qu'on étende cette jouissance en sa faveur pendant quatre-vingts ans : le motif de cette différence est que le canal de Sommevoire est une espèce d'impasse, n'ayant derrière lui aucune navigation, aucune communication affurée, comme les autres canaux décrétés, ou proposés jusqu'à présent; l'entrepreneur ne peut espérer un assez grand produit éventuel, pour se récupérer, dans un espace de temps aussi limité, des capitaux qu'il versera dans cette entreprise, des intérêts qui en résulteront, & des frais d'entretien & de régie. Votre comité a pesé cette observation; il en a reconnu la justesse, & il ne fait pas de difficulté de vous proposer de prolonger cette jouissance de trente années, d'autant mieux qu'après avoir comparé le détail des frais de transit présenté par le sieur Mourgue, il a reconnu qu'il étoit constamment inférieur à

ceux des autres canaux du royaume.

Votre comité, convaincu que la construction de ce canal réunit, au degré le plus satisfaisant, tous les rapports d'utilité générale & particulière dont cette sorte d'entreprise est susceptible, a l'honneur de vous proposer le projet de décret suivant:

## PROJET DE DÉCRET.

L'Assemblée nationale, oui le rapport qui lui a été fait au nom de son comité d'agriculture, de la demande de Jacques-Antoine Mourgue, citoyen français, demeurant à Paris, tant en son nom qu'en celui

de sa compagnie,

De construire à leurs frais & aux conditions confignées dans leurs soumissions du 12 avril 1790, un canal de navigation qui prendra sa naissance au lieu de Sommevoire, dans le département de la Haute-Marne, & viendra aboutir dans la rivière d'Aube au confluent de la rivière de Voire dans celle de l'Aube, un peu au dessus du lieu de Magnicourt, district d'Arcis, département de l'Aube;

De faire les travaux nécessaires pour faciliter la navigation de l'Aube, de Magnicourt à Arcis; de construire des écluses à Arcis, Plancy & Anglure, pour éviter les passages dangereux des pertuis placés à ces

trois endroits;

Après avoir également entendu l'avis des départemens de la Haute - Marne & de l'Aube, & le rapport des commissaires gens de l'art commis par ledit département; ensin l'assemblée des ponts & chaussées;

Considérant que la construction du canal proposé exige un approvisionnement de bois, qui ne peut être fait avec avantage que dans le courant du mois; que ce délai passé, le désaut de ces bois forceroit de renvoyer le commencement des travaux à l'année prochaine; que cependant il est instant d'occuper dès à présent une quantité considérable d'hommes de travail répandus dans la capitale & les environs, que la rigueur de la faison laisse sans occupation; que le département del'Aubesollicite avec instance le commencement des travaux, comme un moyen de maintenir dans son sein la tranquillité publique, en occupant sur-le-champ une soule d'ouvriers en proie au désaut de travail, à la rigueur de la saison; décrète ce qui suit :

#### ARTICLE PREMIER.

Il y a urgence.

### DÉCRET DÉFINITIF.

Les sieurs Mourgue & compagnie sont autorisés à ouvrir un canal de navigation, qui commencera à Sommevoire jusqu'à son embouchure dans l'Aube, au-dessous de Chalette, à faire les berges, levées & contre-fossés, à construire les écluses, ponts & bacs qui seront nécessaires;

A faire les travaux nécessaires pour rendre la rivière d'Aube navigable, depuis Magnicourt jusqu'à Arcis, soit par la construction des écluses, soit par le dragage & clayonnage aux endroits où il y aura des bas-sonds;

A faire un canal & une écluse à Arcis, à Plancy & Anglure, pour éviter les passages des pertuis desdits lieux.

#### II.

Les travaux seront faits aux frais du sieur Mourgue, & sa compagnie, sans pouvoir, dans aucun cas, sormer vis-à-vis du gouvernement aucune demande de secours, récompenses, dédommagemens ou indemnité quelconque.

#### III.

Le canal de Sommevoire, les parties des canaux à creuser à Arcis, à Plancy, à Anglure, les berges, chemin de Hallage, francs-bords & contre-fossés, seront exécutés sur une largeur de terre de 27 toises; cette largeur sera augmentée dans les endroits où il sera nécessaire de former des quais ou ports d'embarcation, suivant ce qui sera déterminé dans l'exécution.

#### IV.

Le canal de Sommevoire, les parties de ce canal à former à Arcis, à Plancy, à Anglure, auront huit toises de largeur à la superficie de l'eau : leur profondeur sera de quatre pieds & demi d'eau : le talus des bords sera d'un pied & demi sur un.

#### V.

La compagnie du sieur Mourgue construira des ponts par-tout où il y en avoit sur les routes coupées par le canal; ces ponts seront conformes à ceux existant sur lesdites routes & chemins de traverse; il sera établi des bacs publics par-tout où il y en avoit, & des ponts en bois par-tout où des gués rendoient facile la communication d'une partie du territoire d'un village à l'autre, qui fera coupé par le canal.

#### VI.

Cette compagnie ne pourra mettre à exécution aucun des travaux principaux ou accessoires de la construction du canal de Sommevoire, des écluses à y établir, de celles à construire sur la rivière d'Aube, à Arcis, à Plancy, à Anglure, & par-tout où de pareilles constructions seront reconnues nécessaires, qu'auparavant les plans & projets n'aient été déterminés par l'ingénieur des ponts & chaussées, qui sera défigné par le département de l'Aube; & séront en--fuite lesdits plans examinés dans l'assemblée des ponts & chaussées, & autorisés par l'administration centrale; quant aux moyens d'exécution, d'après les plans ainst autorisés, ils seront totalement soumis à l'expérience de cette compagnie, & exécutés à ses risques, périls & fortune. 

### with a straight will a straight with the straight

عرد ن على الم العاد .

Ladite compagnie acquerra les propriétés nécesfaires à l'exécution du canal de Sommevoire, des écluses à y pratiquer, de celles à établir à Arcis, à Plancy, à Anglure, ceux pour les chemins de hallage, les tallus, les francs-bords, les contre-sossés, les ports & embarcadaires, ceux nécessaires aux remblais des terres où besoin será; l'essimation de ces terreins sera faite par des experts nommés de gré à gré, ou par le directoire des districts; & s'il survenoit quelques difficultés à cette occasion, elles seront terminées par les directoires de département. Le propriétaire d'un héritage divisé par le canal, pourra, lors du contrat, obliger les sieur Mourgues & compagnie d'acquérir les parties restantes, ou portions d'icelles, pourvu qu'elles n'excédent pas celles acquises pour ledit canal & ses dépendances. Si la partie restante d'un héritage se trouvoit cependant réduite à un demi-arpent ou au-dessous, les entrepreneurs seront obligés de les acquérir s'ils en sont requis par les propriétaires.

#### VIII.

Le sieur Mourgue & sa compagnie ne pourront se mettre en possession d'aucune propriété, qu'après le paiement réel & essectif de ce qu'ils devront acquitter, ou du consentement exprès des propriétaires. En cas de resus de la part desdits propriétaires de recevoir leur paiement, ou s'il s'élévoit des difficultés, la consignation de la somme à payer sera faite dans le dépôt public que le directoire de département ordonnera, & sera considérée comme paiement après qu'elle aura été notissée: alors toutes oppositions & autres empêchemens à la prise de possession seront de nul esset.

### IX.

Quinzaine après le paiement ou la confignation notifiée, les entrepreneurs feront autorifés à se mettre en possession des bois, pâtis, prairies, terres à champ, emblavées ou non, qui se trouveront dans l'emplacement dudit canal & de ses dépendances.

X.

Les hypothèques, dont les biens qu'ils acquerront

pour la construction du canal & de ses dépendances, pourrontêtre chargées, seront purgées en la forme ordinaire; mais il ne leur sera expédié chaque mois qu'une seule lettre de ratification par tribunal, pour tous les biens dont les hypothèques auront été purgées pendant ce mois. in the first design of the state of the stat

# XI.

Ce canal supportera toutes contributions, ainsi qu'elles seront réglées pour les autres établissemens de ce genre, conformément à la loi du 21 février \*1791. Gill, and the second respective and the X 1 1.

Le sieur Mourgue & sa compagnie sont autorisés à détourner les eaux qui pourroient être nuisibles au canal, & à y amener celles qui y seront nécessaires; à sormer des cauaux d'irrigation dans la campagne, en indemnisant préalablement ceux dont les propriétés pourroient être endommagées. Si ces opérations mettent quelques moulins en chomage, le meûnier sera indemnisé par chaque journée de vingt-quatre heures, de moitié en sus du prix de son bail, compensé par chaque journée, demi-journée, quart de journée, & heure s'il l'exige.

# XIII

Pour indemniser le sieur Mourgue & sa compagnie des frais des contre-fosses & de desséchement indépendans de la navigation, & dont le seul but est le desséchement des prairies & la salubrité de l'air des pays voisins, ils seront autorisés à construire sur les côtés du canal & à la chûte des écluses, des usines, moulins & autres établissemens, sans que cela puisse, sous aucun prétexte, nuire & préjudicier à la navigation, à l'agriculture, & aux autres établissemens déja construits.

Il sera établi à chaque prise d'eau dans le canal, des repaires indicatifs de l'equ nécessaire à la navigation, & les entrepreneurs ne pourront disposer que de celles furabondantes.

### abivo received at 8 if A continue of

Les propriétés d'usines & de moulins déja existans sur la rivière de Voire & sur celle de l'Aube seront inviolablement respectées: on ne pourra toucher à aucune, à raison des opérations nécessaires à la navigation, avant d'avoir constaté par-devant la municipalité du lieu, la hauteur de l'eau à la vanne ouvrière, & celle du coursier : la hauteur de l'eau dans le coursier; & il en sera dressé procès-verbal, pour constater que les propriétés des anciennes usines n'auront point été diminuées: on y sera mention de l'avantage qu'elles auront pu recevoir, afin qu'il ne soit plus rien changé par la fuite à l'élévation des saux.

# The charge of the strain of $\mathbf{X}^{-1}$

Le sieur Mourgue & sa compagnie auront le droit d'établir sur le canal & sur la rivière d'Aube, des coches, diligences, galiotes & batelets, pour le transport des voyageurs, dans la quantité qui sera jugée convenable pour l'utilité du service public; & tous mariniers & conducteurs pourront, concurremment avec les entrepreneurs, charger & conduire les personnes & toute espèce de marchandises, moyennant les droits du canal qui seront sixés par le tarif.

#### XVJ.

En considération de l'entreprise, de son importance & des grandes dépenses qu'elle occasionnera, le sieur Mourgue & sa compagnie jouiront pendant quatre-vingt ans (dans lesquels le terme sixé ci-après pour l'achèvement du canal n'est point compris) du droit qui sera décrété; & après ce temps le canal de Sommevoire & ses dépendances appartiendront à la Nation; mais le sieur Mourgue & sa compagnie conserveront la propriété absolue des magasins qu'ils auront construits, maisons, auberges, moulins, & généralement de tous les établissemens qu'ils auront saits, tant sur les bords du canal & de la rivière d'Aube que sur les terreins qu'ils auront acquis.

Il sera sait désenses à toutes personnes de les troubler, tant dans la consection des ouvrages nécessaires à ladite entreprise, que dans la perception des droits qui leur sont accordés, d'y apporter empêchement, ni retard, sous peine d'être poursuivi suivant la rigueur des loix, & de tous dépens, dommages & intérêts.

Il sera, en outre, ordonné que nonobstant tous procès & différents qui pourroient être intentés aux entrepreneurs pour raison de ladite entreprise, empêchement ou opposition quelconque (en attendant le prononcé), ils seront autorisés à poursuivre leur travail jusqu'à persection de la navigation, qui ne pourra être différé: le moindre retard, pouvant entraîner des inconvéniens d'une très-grande importance.

#### X V I I.

Le sieur Mourgue & sa compagnie mettront dans deux mois, a compter du jour de la sanction du présent décret, les travaux en activité: ils les achèveront dans l'espace de quatre années; & dans le cas de guerre, qui pourroit nuire à l'activité desdits travaux, les dites quatre années ne commenceront à courir, qu'à compter du jour de la signature du traité de paix: ils justifiseront de leurs facultés devant telles personnes qu'il plaira au roi de nommer.

### XVIII.

Ils feront tenus de commencer leurs travaux par la construction des écluses d'Areis, Plancy & Anglure, & ils jouiront des droits qui seront attribués à ces passages, aussitôt qu'elles seront en état de servir.

# En la Carraga de Santa de Carraga de Carraga

A l'expiration des quatre - vingt ans de jouissance, accordés aux sieurs Mourgue & compagnie, & au moment où le canal & les écluses d'Arcis, de Plancy & Anglure, seront réunis à la Nation, il sera nommé des commissaires, pris dans chaque département sur lesquels le canal & les écluses seront situés, qui confeateront le bon état dudit canal & desdites écluses.

ອກ ໄທກະການ ອິເຈະການ ໄດ້ການ ການອິເສລາການ ກຸ່ມໃນພາກ ອະໄດ້ເປັນ ອະໄດ້ການ ກ່າວ ການ ກ່າວຖືກນໍ່ຮຽນການ ກໍ່ກັນ ອຸດກຸ່ວ ກ່າວ ກ່າວການ ຂອງ

i i mil edele sique ( et intendant Entre autoriles a contaivro levr

### TARIF

Des droits du canal de Sommevoire & du passage par les écluses d'Arcis, de Plancy, d'Anglure & autres qu'il pourra être jugé convenable d'établir sur la rivière d' Aube.

# العام الا دالدي ولا عالما إللا عن أو لا حامور ARTICLE PREMIER.

meene intelligi

Short Burning 15

Les bateaux, tels qu'ils soient, chargés de marchandifes combrantes & non combrantes, telles que plumes, laines, bourres, bouteilles, fruits, comestibles, fer, plomb, tôle, cuivre, chanvres, toiles, papiers, cuir tanné ou non tanné, en ballot ou en caisse, poterie, pierre, chaux, tuiles, ardoise, grains, vins, bouteilles en caisses, & toutes autres marchandises de pareille nature & qualités, paieront quatre deniers par quintal, à raison de chaque lieue de 2,000 toiles. poingons juge de Chemannes, charge e come ou en margonate, payers II for heavy, a charge

Les bateaux qui remonteront depuis l'entrée du canal entre Magnicourt & Chalette jusqu'à Sommevoire, payeront, pour le droit de remontage des marchandises dont ils seront chargés de la nature énoncée en l'article premier, deux deniers par quintal, en raison de chaque lieue aussi de 2,000 toises.

# TIMI. A

Les bois à brûler, transportés sur des grands bateaux ou margotats, payeront trois sols par lieue & par corde de 5 pieds 2 pouces de hauteur sur 8 pieds de couche, suivant la mesure des ports de Seine.

#### IV.

Les bois à brûler flottés & en trains de la longueur de 14 à 16 toises, payeront 3 liv. 10 s. par chaque train & par lieue.

# I no hateaux, tis on the frient.

Les bois de marine, charpente, planches de tous échantillons, charronnage, mairins & toutes autres marchandises flottées & en trains de la longueur de 14 à 16 toiles, payeront également 3 liv. 10 s. par train & par lieue.

### 

Le muid de charbon de bois, composé de 52 poinçons jauge de Champagne, chargé en bateaux ou en margotats, payera 4 fols par lieue par chaque muid.

## erral same Magaicourt & Whaleste jusqu'à Somme-

Les bateaux vuides & bachots, margotats, payeront en remontant für le canal, fix fols par toile de leur longueur & par liève 2000 compand de leur longueur & par liève 2000 compand de leur leur

voire priverent, pour le droit de remortage des

Les batelets ou bachots de 24 à 25 pieds de longueur, à vuide, qui n'accompagneront pas un grand bateau, & ne seront pas destinés à son service, payeront quatre fols par lieue.

Mais, lorsque ces batelets ou bachots suivront un grand bateau & seront destinés à son usage, ils ne seront sujets à aucun droit.

#### VIII.

Une boutique ou bascule chargée de poisson, payera, en descendant, le même prix qu'elle aura payé en remontant à vuide, c'est-à-dire, six sols par toise par lieue.

### to grand territor - to at I X. at 2015 to a line of

Les passages par les écluses d'Arcis, de Plancy & Anglure, & autres qu'il pourra être jugé nécessaire d'établir sur la rivière d'Aube, seront comptés pour deux lieues par chaque écluse, & paieront en conséquence suivant le présent tarif.

#### X.

Les voyageurs par les coches, diligences, batelets & galiotes, paieront trois fols par personne par lieue, & deux sols par quintal aussi par lieue pour leur malle ou effets qui excéderont le poids de quinze livres, ou de ce qui excédera un sac de voyageur de quinze à vingt-cinq livres, porté par le voyageur même.

#### XI.

Il sera fait un règlement pour la police du canal; & pour éviter toute altercation relative à la préférence

pour le départ ou pour l'entrée dans le canal, ainsi que pour le passage aux écluses sur l'Aube, l'ordre de préférence sera statué comme suit : 34 24 ...

10. Aux bateaux qui passeront avec des ordres de présérence de la part du Roi pour le service de l'état. o steem of the c

2º. Aux poissons!

3°. Aux fruits & comestibles.

4°. Aux huiles.

5°. Aux eaux-de-vie. IIIV

690 Aux vins. Trested per unique and

7°. Aux fels.

Les hois & les charbons cèderont le passage à toutes fortes de marchandises avec lesquelles ils pourroient se trouver en concurrence pour le passage.

Toutes les autres marchandises passeront suivant l'ordre de leur arrivée & de leur présentation aux eclules and property of the state of the second of the sec

រាម ឬ សម្ភាព សហភាពិ មូន ំនៅ ស្គែល។ នៅ នៅ នៅហេក dans Fore or bailer the for several en confethe sellivant le process trees.

ב י תוקייוד ה - י י ב . לייבו יפה , התרופום I chous , give not does for per per part l'on a de dium fole per quintal aufa pe neue pour pour ele ou effets cul u mat ant le san de quinze in a pa de ce qui encédera un le de vovereur de minzo li vingteoing livres, porte par le ve yageur

JX

un rèclement pour la politie du consi :